

もし、よろしかったら

●ポイント* 召し上がりましたか？

●単語

なかなか	非常
きないしょく 機内食	飞机上的餐点
こうぶつ 好物	爱吃的东西, 嗜好的东西
そば 蕎麦	荞麦, 荞麦面
めんるい 麵類	面条
なん 何でも	无论什么
つめ 冷たい	冷
あたた 温かい	温暖
かいしゃ 会社	公司
じつ 実は	实际上, 其实
そばや 蕎麦屋	荞麦面店

●文法

「召し上がる」	たべる的敬语
「頂く」	もらう的敬语
「お」蕎麦	荞麦面

●便利な表現

「もし、よろしかったら」	如果可以的话
--------------	--------

●本文

本文概要：天天商事の吉田隆部長（56）と中国から出張してきた王工場長が雑談をしています。

音声URL：

<https://ttrw.com.cn/ttrw/text/download/sound/?id=128&filename=11v4-8.mp3>

吉田隆：王工場長、飛行機のなかで、夕食は召し上がりしましたか？

王工場長：はい、頂きました。なかなかおいしい機内食でしたよ。私の好物の蕎麦も出ました。中国では、おいしい蕎麦はまだ少ないです。だから嬉しかったですよ。

吉田隆：そうですか。王工場長の好物は、お蕎麦ですか。

王工場長：はい、私は日本の麺類は何でも好きですが、なかでも、蕎麦が一番好きです。夏は冷たい蕎麦、冬は温かい蕎麦、それぞれおいしいですね。

吉田隆：実は、会社の近くにおいしい蕎麦屋があります。もし、よろしかったら、今から行ってみませんか？ぜひ、召し上がってみてください。

王工場長：そうですか、それは、いいですね！

<練習問題>

1) 「召し上がる」を使って、以下の文を尊敬の表現に変えてください。

- A) 刺身を食べたことはありますか？
- B) 昨日、食べたものは、何ですか？
- C) どうぞ、たくさん食べてください。
- D) この店の有名料理をぜひ食べてみてください。

2) 次の「頂く」のなかで、性質の違うものはどれでしょうか？

- A) 契約書ができたので、田村課長に見て頂いた。
- B) 先ほど、お茶を頂きました。
- C) 分からない単語を小林さんに教えて頂く。

●豆知識

TIGER&BUNNY



昨年以来、日本で大ヒットしているアニメ作品の一つが「TIGER&BUNNY」です。それぞれが企業に属するヒーローたちが、犯罪から街を守る物語です。2011年4月～9月までテレビで放映され、2012年の秋には、アニメ映画となって公開されています。テレビ放映と同時にインターネットで動画配信され、動画配信は夜中の2時という時間にも関わらず、視聴者数は7万人を超えました。このアニメ作品では、新しい広告宣伝の方法が採用されています。

それぞれのヒーローが企業に属している、という設定となり、一つ一つのヒーローの体の胸には、「ソフトバンク」など実在の企業のロゴがついています。このアニメでは登場する一つ一つのヒーローの体の一部分、例えば胸、右腕、左腕、などを宣伝の場として企業に販売したのです。企業にとってはこれが宣伝になります。この方法が、アニメを使った新しい広告として注目されています。日本では、アニメの放映と同時に、その立体像が販売されます。企業にとっては、ロゴがついた立体像が販売されるのも、いい宣伝になります。

<問>

あなたが最近見たアニメは何ですか？